

## **Kilpailuohje / Instructions**

### **FIS HÄRKÖSTEN HIIHDOT 18. – 19.12.2021**

#### **Paikka / Place**

Saukkovaara / Saukkovaara Competition center,  
Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi  
I. 560086 P. 7152394

#### **Ilmoittautuminen / Registration**

Ilmoittautumiset tehdään hiihtokalenteri.fi -osoitteessa. Ulkomaalaiset kilpailijat ilmoittautuvat lähettämällä sähköpostitse FIS ilmoittautumislomakkeen (FIS Entry form) osoitteeseen ryhti.hiihto@gmail.com ja maksamalla osallistumismaksun Ristijärven Pyryn tilille IBAN: FI5657605120006778 BIC: OKOYFIHH Ristijärven Pyry.  
Osallistumismaksut sarjoittain / kilpailija / kilpailu:  
MYL, NYL, M20, N20, M18, N18: 27 €  
M35, N35, M45, N45, M55, M65: 22 €  
M8, N8, M10, N10, M12, N12, M14, N14, M16, N16: 17 €  
Ilmoittautuminen päättyy 14.12.2021 klo 19.00.

Athletes should register using the registration service at hiihtokalenteri.fi. Foreigner athletes should register by sending FIS Entry form by e-mail ryhti.hiihto@gmail.com and paying the FIS race competition fee to Ristijärven Pyry account IBAN: FI5657605120006778 BIC: OKOYFIHH Ristijärven Pyry.

The FIS competition fees per athlete per competition:

M (open), N (open), M20, N20, M18, N18: 27 €  
M35, N35, M45, N45, M55, M65: 22 €  
M8, N8, M10, N10, M12, N12, M14, N14, M16, N16: 17 €  
Registration ends 14.12.2021 7.00 p.m.

#### **Kilpailukanslia / Competition Office**

Kilpailukanslia sijaitsee Saukkovaaralla (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi). Kilpailukanslia on auki lauantaina 08.00 – 16.00, sunnuntaina 08.00 – 14.00.  
Competition Office is situated in Saukkovaara (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi). It will be open on Saturday 8.00 a.m. – 4.00 p.m., Sunday 8.00 a.m. – 2.00 p.m.

#### **Kilpailunumerot / Number vests**

Kilpailunumerot jaetaan kilpailupaikalla.  
Palauttamattomasta numerosta perimme 50 €  
Numerot palautetaan ja keskeyttäjät ilmoittautuvat maalialueen mehutuspaikalla.  
Number vests will be given at the competition area. Missing number vest will cost 50 €.  
Discontinuation must be reported by yourself to the competition crew at the goal area.

#### **Suihkut ja pukuhuoneet / Showers and dressing rooms**

Covid-19-turvallisuusohjeiden mukaisesti urheilijoille ei ole suihku- tai pukeutumistiloja.  
There are no showers or dressing rooms in accordance with the Covid-19 safety instruction.

### **Suksien huolto / Ski waxing**

Suksien huoltopaikat huoltorakennuksessa kilpailualueella.

Voitelutila vuokrattavana viikonlopuksi 300 € /voitelutila ja 150€ / puolikas.

Varaukset: markkuilmari8@gmail.com / p. +358 442 113100.

Places for ski waxing are in the service hall. Prices: 300€ / room, 150€ / ½ room.

Reservations: markkuilmari8@gmail.com, tel. +358 442 113100

### **Kilpailuradat / Tracks**

Matkat hiihdetään 1 km, 2 km, 3 km ja 5 km radalla. Radat suljetaan 10 minuuttia ennen kilpailun alkua.

We use 1 km, 2km, 3 km and 5 km tracks. The tracks will be closed 10 minutes before the start of the competition.

### **Latujen ajo- ja aukioloajat/ Opening hours**

Perjantaina 17.12. latu auki klo 16.00 – 18.00,

lauantaina 18.12. latu auki klo 08.00 – 09.50

sunnuntaina 19.12. klo 08.00 – 09.50.

Ladut ajetaan lumitilanteen mukaan.

Tracks are open on Friday 4.00 p.m. – 6.00 p.m.,

Saturday 8.00 a.m. – 9.50 a.m.,

Sunday 8.00 a.m. – 9.50 a.m.

Ski trails are made ready according to the weather.

### **Joukkueenjohtajien kokoukset /Teamleaders meetings**

Perjantaina klo 18.00 ja lauantaina klo 18.00 Teams-kokouksena.

Friday at 6 p.m. and Saturday at 6 p.m. in Microsoft Teams.

### **Ensiapu/First aid**

Ensiapu stadionalueella

First aid in the stadium area

### **Kisaravintola/ Competition restaurant**

Kisaravintola on perjantaina monitoimikeskus Virtaalassa (Koulutie 4, 88400 Ristijärvi p. + 358 44 257 1857) ja la - su kilpailukeskuksessa Saukkovaaralla (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi).

Kisaravintola on avoinna seuraavasti:

perjantaina klo 16.00 – 19.00 Monitoimikeskus Virtaalassa (Koulutie 4, 88400 Ristijärvi)

lauantaina klo 11.00 – 15.00 kilpailukeskuksessa (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi)

sunnuntaina klo 11.00 – 15.00 kilpailukeskuksessa (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi)

Kilpailualueella kioski myy makkaraa, kahvia ja kahvileipää lauantaina klo 10.00 – 15.00 ja sunnuntaina klo 10.00 – 15.00.

Competition restaurant is located in Monitoimikeskus Virtaala (Koulutie 4, 88400 Ristijärvi, tel.

+358 44 257 1857) on Friday and in the competition center (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi)

on Saturday and Sunday. Competition restaurant will be open

Friday 4.00 p.m. – 7.00 p.m. (Koulutie 4, 88400 Ristijärvi)

Saturday 11.00 a.m. – 3.00 p.m. (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi)

Sunday 11.00 a.m. – 3.00 p.m. (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi)

The kiosk sells coffee and snacks. It is located in the competition center and will be open on Saturday 10.00 a.m. – 3.00 p.m. and Sunday 10.00 a.m. – 3.00 p.m.

### **Palkintojenjaot/ Victory ceremonies**

Palkinnot jaetaan kilpailukeskuksessa Saukkovaaralla (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi).  
The victory ceremonies are in the competition center (Saukkovaarantie 12, 88400 Ristijärvi).

### **Tuomarineuvosto/ Jury**

TD Antti Leppävuori tel. +358 440 344770, anttileppavuori07@gmail.com

TD-assistant Urpo Sorsa tel. +358 500 284 084, urpo.sorsa@vuokattisport.fi

Kilpailunjohtaja / Competition chief Arto Tolonen tel. +358 445 157 181, tolonen.arto@gmail.com

Tuomarineuvosto kokoontuu tuntia ennen kilpailun alkua ja 15 minuuttia tulosten julkaisemisen jälkeen.

Protestiaika sääntöjen mukainen.

Jury will meet an hour before the beginning of the race and 15 minutes after the results have been published.

Protest time is in accordance with the rules.

### **Tulokset ja latukartat / Result lists and maps**

[www.ristijarvenpyry.fi](http://www.ristijarvenpyry.fi)

### **Tiedustelut / For further information**

Kilpailun johtaja/ Chief of race

Arto Tolonen tel +358 445 157 181, tolonen.arto@gmail.com

Kilpailun varajohtaja / Assistant director

Juha Kanervo tel. +358 408 228 369, juha.kanervo@tornator.fi

Ratamestari/ Tracks

Arto Klemetti tel. +358 505 245 057, arto.klemetti@gmail.com

Stadionpäällikkö / Stadium

Kimmo Väisänen tel. +358 440 121079, kurvari@gmail.com

Kilpailukanslia / Competition office

Mira Heikkinen tel. +358 445 132 001

Sihteeri/ Secretary

Sirpa Härkönen tel. +358 409 652832

Majoitustiedustelut / Accommodation

Leila Karppinen tel. +358 407037854, saukonhiihto@gmail.com

Ravintola / Restaurant

Leila Karppinen tel. +358 407037854, saukonhiihto@gmail.com

## **Sarjat / Categories**

18.12.2021 lauantai (V) klo 10.00 Saturday (F) at 10.00 a.m.

Ladies:

N8 1 km, N10 1 km, N12 2 km, N14 3 km, N16 5 km, N18 5 km, N20 5 km, N(open) 5 km,  
N35 5 km, N45 5 km

Men:

M8 1 km, M10 1 km, M12 2 km, M14 3 km, M16 5 km, M18 10 km, M20 10 km, M(open) 10 km,  
M35 10 km, M45 5 km, M55 3 km, M65 3 km

19.12.2021 sunnuntai (P) klo 10.00 Sunday (C) at 10.00 a.m.

Ladies:

N8 1 km, N10 1 km, N12 2 km, N14 3 km, N16 5 km, N18 5 km, N20 5 km, N(open) 5 km,  
N35 5 km, N45 5 km

Men:

M8 1 km, M10 1 km, M12 2 km, M14 3 km, M16 5 km, M18 10 km, M20 10 km, M(open) 10 km,  
M35 10 km, M45 5 km, M55 3 km, M65 3 km

Tervetuloa!

Welcome!

Ristijärven Pyry